

TẬP ĐOÀN CÔNG NGHIỆP
THAN-KHOÁNG SẢN VIỆT NAM
VIETNAM COAL-MINERAL INDUSTRY
GROUP
CÔNG TY CỔ PHẦN KINH DOANH THAN
MIỀN BẮC-VINACOMIN NORTHERN COAL
TRADING JOINT STOCK COMPANY
VINACOMIN

Số: /TMB- TCKT

Nô: 822 /TMB- TCKT

V/v giải trình lợi nhuận sau thuế sau kiểm toán và
trước kiểm toán năm 2024

Regarding explanation of profit after tax after
audit and before audit in 2024

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence – Freedom – Happiness

Hà Nội, ngày 31 tháng 03 năm 2025

Hanoi, March 31, 2025

Kính gửi: Sở giao dịch chứng khoán Hà Nội
To: Hanoi Stock Exchange

Căn cứ thông tư số 96/2020/TT-BTC ngày 16/11/2020 của bộ Tài chính về việc
hướng dẫn công bố thông tin trên thị trường chứng khoán.

Pursuant to Circular No. 96/2020/TT-BTC dated November 16, 2020 of the
Ministry of Finance on guidance on information disclosure on the stock market.

Căn cứ báo cáo tài chính tổng hợp trước và sau kiểm toán năm 2024 của Công ty
Cổ phần Kinh doanh than Miền Bắc-Vinacomin.

Pursuant to the consolidated financial statements before and after auditing in 2024
of Vinacomin Northern Coal Trading Joint Stock Company.

Công ty Cổ phần Kinh doanh than Miền Bắc-Vinacomin xin được giải trình về lợi
nhuận sau thuế trước và sau kiểm toán năm 2024 tại Báo cáo tài chính tổng hợp sau kiểm
toán của Công ty như sau:

Vinacomin Northern Coal Trading Joint Stock Company would like to explain the
pre- and post-audit profit after tax in 2024 in the Company's consolidated financial
statements after auditing as follows:

**1. Lợi nhuận sau thuế sau kiểm toán năm 2024 tăng so với lợi nhuận trước
kiểm toán năm 2024 là:**

**1. The increase in profit after tax after audit in 2024 compared to pre-audit
profit in 2024 is:**

- Lợi nhuận sau thuế trước kiểm toán năm 2024: 143.743.380.009 đồng
- Profit after tax before audit in 2024: VND 143,743,380,009
- Lợi nhuận sau thuế sau kiểm toán năm 2024: 199.650.125.203 đồng
- Profit after tax after audit in 2024: VND 199,650,125,203
- Lợi nhuận sau thuế sau kiểm toán tăng: 55.906.745.194 đồng
- Profit after tax after audit increased by: VND 55,906,745,194

2. Giải trình nguyên nhân:

2. Explanation: ✓

Do doanh thu sau kiểm toán tăng 57.006.968.887 đồng, giá vốn hàng bán sau kiểm toán giảm 6.562.975.337 đồng, doanh thu tài chính tăng 34.007.013.514 đồng, chi phí tài chính tăng 33.747.080.565 đồng, chi phí bán hàng sau kiểm toán tăng 645.513.030 đồng, chi phí quản lý doanh nghiệp giảm 135.450 đồng, chi phí khác giảm 1.820.094.319 đồng, thuế TNDN sau kiểm toán tăng 9.057.044.096 đồng dẫn đến lợi nhuận sau thuế sau kiểm toán tăng so với trước kiểm toán 55.906.745.194 đồng.

Due to the increase in revenue after audit of VND 57,006,968,887, cost of goods sold after audit decreased by VND 6,562,975,337, financial income increased by VND 34,007,013,514, financial expenses increased by VND 33,747,080,565, selling expenses after audit increased by VND 645,513,030, business management expenses decreased by VND 135,450, other expenses decreased by VND 1,820,094,319, corporate income tax after audit increased by VND 9,057,044,096, it leads to an increase in profit after tax after audit compared to that before audit of VND 55,906,745,194

Trên đây là giải trình của Công ty cổ phần kinh doanh than Miền Bắc-Vinacomin.

The above is the explanation of Northern Coal Trading Joint Stock Company - Vinacomin.

Trân trọng./.

Sincerely./.

Nơi nhận:

Recipients:

- Như kính gửi; ✓
- As respectfully sent;
- HĐQT Công ty, TGD (e-copy, đề b/c);
- Board of Directors, General Director (e-copy, for report);
- Các PTGD, BKS (e-copy);
- Deputy General Directors, Supervisory Board (e-copy);
- Thư ký công ty;
- Company Secretary;
- Lưu VT, TCKT.
- Archive, Finance & Accounting.

KT TỔNG GIÁM ĐỐC
GENERAL DIRECTOR
PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC
DEPUTY GENERAL DIRECTOR



Nguyen Minh Hai